



Hilfe für Familien zur Integration

Bei der Integration in einem neuen Land stehen Familien vor vielen Herausforderungen: Neue Sprache, neue Kultur, neue Gesetze, neue Gesellschaft, neue Chancen

Was bietet die Interkulturelle Familienberatung an?

Individuelle Beratung, Begleitung und Informationen zu:

- Krippe, Kindergarten, Schule
- Sprachkursen und Lernhilfen
- Ärzt/-innen und Gesundheitsfragen
- Behörden und Ämtern
- Erziehungsfragen
- Alltag und Freizeitgestaltung

Wir entwickeln mit Ihnen gemeinsam gute Perspektiven für die Zukunft.

Unsere kultursensible Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenfrei und unabhängig von Religion oder Nationalität.

Bei Bedarf arbeiten wir aufsuchend.

(deutsch)

Florentina Ciolacu
 Tel.: 08131 298 - 1519
 Mobil: 0151 59098961
 Mail: florentina-laura.ciolacu
 @caritasmuenchen.de

Theresa Wirthmüller
 Tel.: 08131 298 - 1518
 Mobil: 0151 26980352
 Mail: theresa.wirthmueller
 @caritasmuenchen.de

Ihre Ansprechpartnerinnen freuen sich auf Sie

Caritas-Zentrum Dachau
 Landsberger Straße 11
 85221 Dachau
 www.caritas-dachau.de

Verwaltung

Telefon: 08131 298-1500
 Fax: 08131 298-1004

Termine nach telefonischer Vereinbarung.

Wir freuen uns über jede Spende

Sparkasse Dachau

Verwendungszweck:

Interkulturelle Familienberatung (IFB)
IBAN DE41 7002 0500 8850 0007 04

Gefördert von:



ERZDIÖZESE MÜNCHEN
UND FREISING



Interkulturelle Familienberatung

in Stadt und Landkreis Dachau
 Fachdienst Kinder, Jugend und Familien



When moving to a new country, families are faced with many challenges. For example the new language and culture, a new society, set of laws and norms but also new opportunities.

What can the intercultural family advice service offer you?

Information, advice and guidance to the following subjects:

- nursery, kindergarten, school and child care issues
- german courses, further educational opportunities and homework support
- health related issues
- government and local office agencies and services
- questions related to child rearing issues
- leisure activities

Together we can help you develop your goals and aims for your future life in Germany.

Our advice is trustworthy, voluntary, free of charge, impartial and open to everyone regardless of religion or nationality.

We are also able to offer home visits.

(englisch)

À l'intégration dans un nouveau pays les familles sont confrontées à de nombreux défis :
une nouvelle langue, nouvelle culture, des nouvelles lois, une nouvelle société, des nouvelles chances.

Qu'est-ce qu'elle vous propose la thérapie interculturelle de famille?

Conseils individuels, soutien et informations sur:

- l'école maternelle, le jardin d'enfants, l'école,
- cours de langues étrangères et aides pédagogiques,
- médecins et problèmes de santé,
- autorités et institutions,
- questions sur l'éducation des enfants,
- vie quotidienne et activités de loisir

Nous découvrons avec vous des bonnes perspectives pour l'avenir.

Nos conseils sensibles à la culture sont volontaires, confidentiels, gratuits et indépendants de la religion ou de la nationalité.

Si nécessaire nous travaillons sur le terrain.

(französisch)

تواجه العائلات صعوبات كبيرة من أجل التأقلم والاندماج مع الحياة الجديدة في بلد جديد:

اللغة الجديدة والثقافة والعادات الجديدة والقوانين الجديدة
لا بل مجتمع كامل جديد وهناك أيضاً فرص جديدة

ما الخدمات التي يقدمها مركز استشارة العوائل متعددة الثقافات هنا؟

نصائح فردية ومرافقة ومعلومات للمواضيع والمؤسسات التالية:

- _ الحضانة ورياض الأطفال والمدرسة
- _ دورات اللغة والمساعدة في التعليم
- _ الأطباء * والطبيبات * والاستفسارات الصحية
- _ المكاتب والدوائر الحكومية
- _ استفسارات عن التربية
- _ الحياة اليومية والأنشطة الترفيهية

كما نطور معكم سوية أفقاً ووجهات نظر جديدة للمستقبل

خدمات المشورة لدينا تراعي تعدد الثقافات وهي طوعية سرية ومجانية بغض النظر عن الدين أو العرق أو الجنسية

عند الحاجة بإمكاننا العمل معكم في أماكن تواجدكم

(arabisch)